



Enquête unifiée auprès des entreprises – annuelle
**Enquête de 2004 sur les industries
 de services : location de biens
 de consommation**

Ces renseignements sont recueillis en vertu
 de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada,
 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le
 présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English,
 please call us at 1 888 881-3666.

Au besoin, veuillez corriger ci-dessous les renseignements préimprimés.

0001	Raison sociale	0004	Adresse (numéro et rue)		
0002	Nom commercial	0005	Ville		
0003	À l'attention de	0006	Province, territoire ou État		
0008	Prénom de la personne- ressource	0053	Pays	0007	Code postal/ Zip code
0028	Nom de la personne- ressource	0010	Langue préférée 2 <input type="checkbox"/> Français 1 <input type="checkbox"/> Anglais		

A - Renseignements généraux

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises* afin de connaître les détails des ententes.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Directives générales

- Veuillez déclarer pour **toutes** les exploitations ou **tous** les emplacements indiqués dans la zone d'adresse ci-dessus. S'il vous est impossible de remplir le questionnaire pour cette (ces) unité(s) commerciale(s), veuillez nous indiquer la (les) raison(s) dans la section Commentaires à la fin du questionnaire.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Pour de plus amples renseignements au sujet de cette enquête et des définitions, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises*.

Retour du questionnaire

Veuillez poster le(s) questionnaire(s) dûment rempli(s) dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 883-7999 dans les 30 jours suivant la réception.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6



B - Activité commerciale principale

- a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 2004 : ⁰¹⁴¹ _____
- b) Est-ce que, en 2004, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 2003? ⁰¹⁴² 1 Oui 3 Non
- c) Veuillez cocher ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des revenus d'exploitation de votre entreprise. **Si oui**, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 7.
- 532210 ⁰¹⁰⁹ Location d'appareils électroniques domestiques et d'appareils ménagers (exclusion : à louer ou à donner à bail des ordinateurs) ⁵³²³¹⁰ ⁰¹¹⁷ Centres de location d'articles divers (p. ex. matériel de bricolage, matériel de jardinage; exclusion : à louer et à donner à bail du gros matériel de construction)
- 532220 ⁰¹¹⁰ Location de vêtements de cérémonie et de costumes (exclusion : location de linge de maison et d'uniformes) ⁰⁰⁴⁰ Aucune des activités susmentionnées (veuillez préciser)
- 532230 ⁰¹¹¹ Location de bandes et de disques vidéo ⁰⁰⁴¹ _____
- 532290 ⁰¹¹² Location d'autres biens de consommation (p. ex. les centres qui louent du mobilier, des fournitures pour les réceptions, du matériel médical à domicile ou des articles de loisirs) _____

C - Organisation de l'unité commerciale

- a) Genre d'organisation (veuillez ne cocher **qu'une** seule case) :
- ⁰⁰²⁴ 1 Entreprise individuelle 2 Société de personnes 3 Compagnie constituée en société 4 Coopérative
- 5 Coentreprise 6 Entreprise publique 7 Administration publique 8 Organisme sans but lucratif
- b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?
- ⁰⁰²⁹ 1 Oui – **Si oui**, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel ⁰⁰³⁰ _____
- 3 Non
- c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société) ⁰¹⁸⁹ _____
- d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?
- ⁰⁷⁸⁹ 1 Oui (veuillez indiquer le nom) ⁰⁷⁹⁰ _____
- 3 Non
- e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?
- Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.
- ⁰¹⁷⁰ 1 Oui – **Si oui**, veuillez passer à (f) 3 Non – **Si non**, veuillez passer à la **section D**
- f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?
- ⁰¹⁷¹ 1 Oui 3 Non
- g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise. ⁰¹⁸⁰ _____
- h) Cette coentreprise est-elle :
- ⁰¹⁹⁰ 1 Constituée en société – Si elle est **constituée en société**, veuillez passer à (i) 3 Non constituée en société – Si elle est **non constituée en société**, veuillez passer à (j)
- i) Numéro de coentreprise (si constituée en société) ⁰¹⁷⁹ _____
- j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.
- AAAA MM JJ AAAA MM JJ
- Du ⁰¹⁹¹ au ⁰¹⁹²
- k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) (si constituée(s) en société)

Noms des partenaires		Numéro d'entreprise (si constituée en société)	
⁰¹⁸¹		⁰¹⁸²	

D - Renseignements sur la période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1^{er} avril 2004 et le 31 mars 2005. Veillez indiquer ci-dessous la période visée par le présent questionnaire.

Du 0011 au 0012

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

- 0042 Exploitation saisonnière
 0032 Nouveau commerce en 2004
 0033 Changement de fin d'année financière
 0034 Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)
 0124 _____ Date d'entrée en vigueur du changement
- 0035 Commerce fermé (veuillez préciser)
 0119 _____
 0036 Fermeture temporaire (veuillez préciser)
 0049 _____
 0125

E - Revenus

- Veuillez **exclure** la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public.
- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.

a) Location à court ou à long terme

Déclarez les revenus bruts provenant de la location à court ou à long terme : d'équipement audio visuel, de meubles de bureau, de magnétoscopes, d'appareils ménagers, d'appareils électroniques et de machines domestiques, de costumes et autres articles ménagers.

Exclure les revenus de la location de biens immobiliers (voir le poste (g) ci-dessous).

b) Travaux de réparation

Inclure tous les revenus (frais de main-d'oeuvre) provenant de travaux de réparation; les matières et les pièces utilisées pour ces travaux doivent être déclarées au poste (d)

c) Services divers

Inclure tous les autres revenus provenant de services rendus. **Exclure** les frais des pièces et des matières utilisées pour les travaux de réparation et déclarez-les au poste (d)

d) Vente de marchandises

Inclure les matières et les pièces que vous avez utilisées pour effectuer des réparations ou fournir un service et qui sont facturées au client. Les revenus provenant de la vente d'essence, d'huile et de polices d'assurance dans le cadre d'un contrat de location doivent être déclarés ici, de même que ceux tirés de la vente de tous autres articles (articles non reliés à la location, nourriture, boissons). Déclarez les coûts compensatoires à la **section F**, poste (b).

e) Perte ou gain sur la disposition de matériel préalablement loué à court ou à long terme.

La valeur des ventes (valeur à la disposition) du matériel préalablement loué à court ou à long terme

2199

f) Commissions, redevances, droits de franchise, d'opérations de change et honoraires de gestion

g) Autres revenus d'exploitation

p. ex. les revenus provenant de la location de biens immobiliers (veuillez préciser)

2071

h) Revenus d'exploitation totaux (total des postes (a) à (g))

i) Revenus hors exploitation

Intérêts et tous les autres revenus qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise.

j) Revenus totaux (total des postes (h) et (i))

SCAN

2046

2041

2038

2048

2198

2200

2077

2080

2097

2098

F - Dépenses

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- **Ne déclarez pas** les dépenses en immobilisations.
- Veuillez **inclure** la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- **Si vous désirez, vous pouvez inclure une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la section G.**

\$CAN

a) Achats de biens à des fins de location, si non capitalisés	4004	
b) Coût des biens achetés pour la revente	4025	
c) Salaires et traitements versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire T4; inclure les payes de vacances, les gratifications et les commissions	3010	
d) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire T4; inclure les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	3040	
e) Location à court ou à long terme de terrains et de bâtiments	4120	
f) Location à court ou à long terme de véhicules automobiles	4125	
g) Achats de services informatiques (incluant la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	4233	
h) Location à court ou à long terme d'autres machines et matériel	4135	
i) Réparation et entretien	4175	
j) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	4230	
k) Promotion de ventes et publicité	4365	
l) Assurances	4350	
m) Taxes, permis et licences (exclure l'impôt sur le revenu)	4410	
n) Chauffage, éclairage, énergie et eau	4042	
o) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie	4102	
p) Frais de déplacement, de repas et de représentation	4370	
q) Redevances et droits de franchise	4440	
r) Amortissement et dépréciation	4520	
s) Frais d'intérêts	4630	
t) Fournitures de bureau et toutes autres fournitures et matières utilisées par l'entreprise	4000	
u) Toutes les autres dépenses d'exploitation, excluant les créances irrécouvrables . Inclure les frais des travailleurs contractuels. (Veuillez préciser les éléments principaux)	4569	
4561 <input type="text"/>		
v) Total des dépenses d'exploitation (total des postes (a) à (u))	4599	

G - Emploi

1. Salariés

Veillez déclarer le **nombre moyen** de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et traitements tels que déclarés à la **section F**, poste (c).

	Nombre
a) Employés à temps plein (ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise)	6310
b) Employés à temps partiel (ceux qui ont travaillé pendant un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise)	6311
2. Travailleurs contractuels (particuliers engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis)	6320
3. Propriétaires ou associés actifs d'entreprises non constituées	6321

H - Catégorie de clients

Veillez indiquer le pourcentage de vos revenus d'exploitation totaux (**section E**, poste (h)) provenant **directement** de chacune des sources suivantes :

	%
1. Secteur intérieur	8100
Particuliers	
Commerces	8116
a) Commerce de détail	8103
b) Hébergement des voyageurs et restauration	8117
c) Commerce de gros	8104
d) Agriculture, foresterie, pêche et mines	8163
e) Industries manufacturières	8165
f) Construction	8105
g) Transport et entreposage	8106
h) Finance, assurances et immobilier	8115
i) Autre (p. ex. services professionnels et scientifiques, télécommunications) (veillez préciser)	8112
Établissements	8121
j) Services éducationnels	8122
k) Services de santé	8123
l) Autres services institutionnels (veillez préciser)	8124
m) Administrations publiques	8130
2. Secteur étranger (peu importe la catégorie)	8140
Total (le total des cellules 8100 à 8140 doit égaler 100 %)	100 %

I - Répartition provinciale et territoriale

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Une unité commerciale est définie comme étant la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les revenus, les dépenses et l'emploi.

a) Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de référence.

5001 **Nombre**

b) Avez-vous des unités commerciales permanentes dans **plus** d'une province ou d'un territoire?

⁹⁹⁶⁶ ³ Non – **Veuillez passer à la section J**

¹ Oui – **Veuillez remplir la section I (c)**

c) Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces ou territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Provinces ou territoires	Unités commerciales		Revenus totaux		Salaires, traitements et avantages sociaux		Employés		Total des dépenses d'exploitation	
	(Nombre)		\$/CAN		\$/CAN		(Nombre)		\$/CAN	
Terre-Neuve-et-Labrador	5002		4824		4826		6225		4925	
Île-du-Prince-Édouard	5003		4829		4831		6230		4930	
Nouvelle-Écosse	5004		4834		4836		6235		4935	
Nouveau-Brunswick	5005		4839		4841		6240		4940	
Québec	5006		4844		4846		6245		4945	
Ontario	5007		4849		4851		6250		4950	
Manitoba	5008		4854		4856		6255		4955	
Saskatchewan	5009		4859		4861		6260		4960	
Alberta	5010		4864		4866		6265		4965	
Colombie-Britannique	5011		4869		4871		6270		4970	
Yukon	5014		4874		4876		6275		4975	
Territoires du Nord-Ouest	5013		4879		4881		6280		4980	
Nunavut	5012		4884		4886		6285		4985	
Total	5015		4889		4891		6290		4990	

Doit égaliser la cellule 5001 de cette section (a)	Doit égaliser la cellule 2098, section E (j)	Doit égaliser le total des cellules 3010 et 3040, section F (c) + (d)	Doit égaliser le total des cellules 6310 et 6311, section G (a) + (b)	Doit égaliser la cellule 4599, section F (v)
--	--	---	---	--

